

LA MONJA ALFEREZ.

# COMEDIA FAMOSA,

Del Doctor Juan Perez de Montalvan.

Hablan en ella las personas siguientes.

Catalina de Arauso, Monja Alferex.

Machin su criado, gracioso.

Don Diego, gahu.

Don Juan.

El Alferex Nuevo-Cid.

El Castellano del Callao.

Miguel de Arauso, Soldado.

Vn Soldado.

Tristan, criado.

Teodora, dama.

Doña Ana, dama.

Inès su criada.

## JORNADA PRIMERA.

\* \*  
\*

Salen *Guzman*, y *Machin* de camino, *doña*

*Ana*, y *Inès* con mantos.

*Ana* NO puedo enfrenar el llanto.

*Guzm.* Ni si huviera yo comprédido,

si bien *siempre* era entendido,

que no sintieras tanto.

Mas ya es hecho; tu, señora,

eres culpada; yo no,

pues que tu amor me ocultó

lo que me descubre agora.

Y si fuor mas limitado

de vos principal muger,

no basta para prender

la esperanza, y el cuydado?

Puede yo siendo quien soy)

darte señales mas claras

de mi amor, y tu estimaras

los favores que te doy,

si te creyegasse liviana

la posesion de mi pecho?

*Guz.* Ya no ay remedio, ya es hecho;

mas aliue, mi doña Ana,

(si mi ausencia me lastima)

el mal que sintiendo estás,

ver que dos leguas no mas

diста el Callao de Lima.

Y no dará luz la Aurora

jamás al monte, ni prado,

sin que à mi me la aya dado

este Sol, que el alma adora.

Asi desmentir podré

la ausencia que te amenaza,

que supueyto que la plaza

yo de Soldado asfenté,

y en el Puerto he de asfistir,

las noches que estar de posta

no me toque, por la posta

à verte podré venir.

*Ana.* Con esto, no solamente

se aliuan mis sentimientos,

mas es para mis tormentos  
 el medio mas conveniente.  
 Pues si de las ansias mias  
 la embidiola diligencia,  
 tubo indicies con tu ausencia,  
 desmentiros las espías:  
 que ya si bes que el es. & o  
 de podeste ver, y hablar,  
 solamente ha de durar,  
 lo que durare el secreto.  
 Y assi de nuevo te pido,  
 que la palabra me des.  
 de no romperlo, aunque estés,  
 ya zeloso, ya escendido.

*Guz.* Y de nuevo te prometo,  
 que no sepa mi cuydado,  
 de mi, sino este criado,  
 que es exemplo del secreto.

*Mach.* No viene Machin de casta  
 que se pierde por hablar,  
 pues para saber callar,  
 soy Uizcaino, que basta.

*d. An.* Pues Alonso de Guzman  
 haze de ti confianza,  
 esta es la mayor probança,  
 que tus meritos me dan.

Y tu, porque la ocasion  
 jamas pierdas de venir  
 a verme, sin que inferir  
 pueda nadie tu aficion:  
 pues es la curiosidad  
 tan necia, que te podria  
 poner vna oculta espia,  
 que al entrar en la Ciudad  
 te siguiesse, y nuestro amor  
 viniera a saberse, quiero  
 que el cavallo mas ligero,  
 que de Indiano picador  
 agitado, excede al viento,  
 ebedezca a tu cuydado,  
 porque el pedirlo prestado  
 no dé indicies de tu intento.

*Dile vna cadena.*

*Del valor desta cadena*

puedes comprarlo, y advierte,  
 que pues en verte, ò no verte  
 está mi gloria, ò mi pena:  
 no aya estorvo que resista  
 el efecto á mi desseo,  
 si quanta hazienda possee  
 me ha de costar vna vista.

*Guzm.* Qué diligencia, y cuydado  
 en servirte no pondrá  
 quien de tu fauor está  
 por mil partes obligado?  
 Esta cadena recibo,  
 mas porque sus eslabones  
 manifiesten las prisiones  
 en que enmorado viuo,  
 que por comprar el cavallo,  
 que donde es tal el fauor,  
 alas sen les pies de amor,  
 para bolar á gozallo.

*d. An.* A Dios, pues, q' estoy temiendo  
 la afechança cu ydadosa  
 de alguna aficion zelosa.

*Guz.* Aunque de oirlo me ofendi  
 trueco á tu opinion, señora,  
 los sentimientos mas graues.

*d. An.* No ay q' advertirte, pues sabes  
 la seña, ventana, y hora.

*Vanse doña Ana. y tres.*

*Guz.* Qué dizes de mi voto?

*Mach.* Que passa gran tempestad  
 tu voto de castidad,  
 entre ocasion, y ventura.  
 Pero don Diego tu amigo,  
 viene aqui. *Guz.* Mucho sintiere  
 que á doña Ana conociera,  
 si aora la viò conmigo:  
 quando mi pecho le estima:  
 de tal suerte, que por dar  
 á sus temores lugar,  
 gusto de salir de Lima.

*Salen don Diego, y Triflan.*

*d. Dieg.* Era ya tiempo de veros,  
 Guzman amigo? *Guz.* El buscaros  
 pudiera escosar, si hallaros

ha de ser para perderos.  
*d. Die.* Como? *Guz.* De Lima me ausento,  
*d. Die.* Qué dezis? *Guz.* Mi natural  
 inclinacion es Marcial,  
 y vivo en la paz violento,  
 y al Rey me parto á servir  
 en el Puerto. *d. Di.* No me mucuè,  
 fer la distancia tan breue,  
 à que deve de sentir  
 ausencia vuestra, Guzman.  
 Tantos vezes bolveré  
 á veros, quantas me dè  
 licencia mi Capitan.  
*d. Die.* Porque podais acordaros,  
 y por ser en la Milicia  
 la gala de mas codicia,  
 vn penacho quierò daros  
 excelente, cuyas plumas,  
 en la fineza, y color,  
 y otras de Venus espumas.  
*Guz.* Yo lo estimo, porque veo,  
 que en él, don Diego, me dais  
 las alas que imaginais,  
 que en vuestra ausencia deffeo.  
 Mas pues me le dais por prenda  
 de memoria, aunque confia  
 de vuestra amistad la mia,  
 que el olvido de la ofensa,  
 os quiero dar vnos guantes,  
 los guantes que Guzman saque puestas  
 sean bordados, extradinarios.  
 en la hechura, y el olor,  
 en la materia, y valor,  
 à los que veis semejantes:  
 que quando no por su estraña  
 novedad los estimeis,  
 hazerlo al menos podeis,  
 por ser hechos en España.  
 De vos en todo excedido,  
 y obligado me confieso,  
 y por venceros en esto,  
 me quiero dar por vencido.  
*Guz.* Estos brazos os darán

la respuesta: à Dios don Diego.  
*d. Die.* A Dios: Tristan, lleva tue gò  
 aquel penacho à Guzman.

*Guz.* Siglos, Machin, confidero,  
 para partir, los instantes,  
 lleva à don Diego les guantes;  
 que puesto à cavallo espero. *Vase.*  
*Mach.* Yo lo harè, mas si supiera,  
 que tu no avias de rompellos,  
 por Dios, que te huviera delios  
 cortado vna vigotera. *Vase.*

*d. Die.* Qué te detienes, Tristan?

*Trif.* Solo à dezirte, que vi,  
 mientras hablabas aqui  
 con Alonso de Guzman,  
 por esta esquina passar  
 hizia la Iglesia Mayor  
 à doña Ana. *d. Die.* Dame, amor,  
 la ventura en alcançar,  
 como el cuydado en seguir.

*Trif.* Todo se alcança obligando.

*d. Die.* O he de viuir alcançando,  
 ò siguiendo he de morir. *Vanse.*

*Sale Miguel de Arauso de soldado abriendo vna  
 carta y ay vn retrato dentro della.*

*Lee Mig.* Al Alferrez Miguel de Arauso,  
 mi hijo, en el Puerto del Callao, en los  
 Reynos del Perú.

*Cart.* Hijo, valga por testamento esta car-  
 ta, pues me tiene à puertas de la muer-  
 te la afrenta que vuestra hermana Ca-  
 talina nos ha hecho, susentandose  
 ocultamente de San Sebastian: no os  
 lo he escrito antes, aunque ha ya treze  
 años, por escusaros la pena. Mas agora  
 por aver entendido que passò à estos  
 Reynos, en traje de varon, por el  
 deffeo de su remedio atropello vues-  
 tro sentimiento. Su retrato es el inclu-  
 so: si la fuerte, ò la diligencia la ha-  
 llare, noble sois, y cuerdo, y sabreis lo  
 que aveis de hazer. Dios os guarde.

Vuestro padre el Capitan Miguel  
 de Arauso.

Como es posible que aya yo leído  
estos renglones sin aver perdido,  
fiao la vida, el feso?

que se arrojaſſe à tan infame exceſſo  
muger que nació noble, Cielo Santo!  
mas ſi nació muger, de qué me eſpáto?  
O carta, que el ven eno por los ojos  
diſtes al alma en atomos deſpojos

de mi furor, al viento *Rompe la carta;*  
informar de mi graue ſentimiento. (te,  
No os pōgan las crueldades de mi fuer  
ò mi vezina ya forçoſa muerte,  
en ageno poder para que al fueſto  
ſirvais en mi deſhonra de libelo.  
Y tu retrato, ſi tambien del dueño,  
que representas por la ſemejança,  
la fealdad, y el engaño no te alcança,  
libra mi honor de tan infame empeño,  
verdad me informa, porque conocierla  
pueda por ti, ſi acaſo llego à verla.  
Mas en diuerſo traje, y las ſicciones  
ya de los años, del calor, y el frio  
mudadas y en Americas regiones,  
que ſon tan dilatadas, deſvario  
ſerá el querer buſcarla,

ni prometerme que podrán hallarla  
caydado, ingenio, ò diligencia alguna,  
encomien dolo al tiempo, y la fortuna.

*Salen el Alferéz, Guzman, Machin, y vn ſoldado*

*Alf.* Sepa, ſeñor Soldado,  
q̄ en eſta Fuerça es fuero ya eſſentado,  
que p̄guen los viſiões la patente.

*Guz.* Pues yo que no lo ſoy, no ſolamēte  
no tengo de pagarla,

mas de quiē me la pida he de cobrarla,  
q̄ ſoy A ſoldo de Guzmán. *Ma.* q̄ es eſto?

*Alf.* Sabed, Miguel de Aruſe, q̄ el ſoldado  
que mirais, mas cetril que deſbarbido,

nes niega la patēte. *Gu.* O ſanto Cielò!  
eſte es mi hermano. *Al.* Diga en q̄ ſe ſia?

mas barba, amigo, y menos valentia:  
ſepa q̄ á mi me llaman por mal nōbre,

el Nauo. Cí, y èl es apenas hombre,  
y q̄ que es razon que nō ſe

que el vigor ſe deriba del vigor deſo.  
*Gu.* Pues por q̄ eſtè el vigor mis en la eſta  
eſto yo los vigores hàzia dētro: (tro,  
y baſta. *Ma.* Aqui entro yo, q̄ ya ſe enoja,  
y eſtá dos dedos de ſacar la hoja.

*Miguel mira atentamente à Guzman.*  
Señor, advierte, q̄ eſta es ley que puſo  
el vſo, y no es eſta ſo lo que es vſo.

*Alf.* Es cierto que jamás la corre-  
Guz. Militar permitirò ſuperchris.

*Gu.* Por eſſo: eſtò ſi moſtrarasles q̄  
que eſtòmo la opiniōn mas q̄ el t

todos contengo como à m

*Alf.* Con eſto à todos por amigos gana-  
*sol.* Pues eſſo quedefe aſſi, y aora ya ſate  
al odio le ſirvamos eſte plato:

*Saca vnos naypes.*  
jugus, Al. n. de Guzman? *Gu.* A todo  
pero mas à los dados me acomodo.

*Alf.* Vanſe poco en en la region Indiana.

*Gu.* A q̄ hemos de jugar? *Al.* No es coſa lla  
q̄ en el Perú no ſabea los tahures? (ne)

otto juego mejor que los Alburas?

*Juegan à los naypes ſobre vn buſete, y Miguel*  
*aparte mira atento à Guzman.*

*Ma.* Señor So dado, diga por ſu vida,  
por acá los que gupan ſon inge

ſuelen vender muy caros los baratos.

*Sol.* Los Soldados ſon gente muy partida.

*Ma.* Eſtos ſon los percançis de vn criado,  
que eſtá à miron perpetuo cōdenado.

*Mig.* Dizē q̄ el paſtor, quādo ha perdido  
alguna oveja, como eſtá aduenido  
à buſcarla no mas, ſe le ſeñeja  
cualquiera vez halido de ſu oveja.

Que à mi con el cuydado,  
q̄ mi perdida hermano me ha cauſado,  
qualquier je dē q̄ viere, en quiē el ſello  
no penga de la edad al reſſiro el bello  
he de pensar que es ella, y ya el deſſeñ  
comierga à executar lo en el q̄ vez  
pus no ſolo en la vez, el roſtro, y talle  
me pareç muger mas me parece.  
que las ſiſcippes que ſu roſtro eſſeñ

del retrato son, quiero mirarle,  
 vos con otras partes confiriendo.  
 Mas qué locura acreditar pretendo,  
 si es este Alonso de Guzman, deshecha  
 no de su valor qualquier sospecha?  
 Si no es de mi temor esta advertencia,  
 suspenso, atento, cuydadoso, y mudo,  
 me con ésta mi hermano, mas no pudo,  
 aun que tenga noticia de mi historia,  
 conocer de mi rostro su memoria  
 las espaldas, después de tanta ausencia,  
 y mas haciendo en vital diferencia  
 la edad, el traje, el brio, y el estado,  
 Si es ella, à recatarse ha de obligarla  
 el verme pensatiuo, descuydarla  
 disimulando imperta, que ocasiones  
 me dafan con el tiempo sus acciones,  
 yendo con advertencia,  
 con que de la sospecha ha ga evidencia.

*Légase à jugar.*

*Alf.* Mas al caballo quatro patas cenes.  
*Mi.* Cómigo vá. *Al.* ¿qué esto viene el siete:  
 ¿io que yo á los no ypestroto à Christo.  
*Mig.* So A ferrez, no me paga?  
*Alf.* Estava visto. *Mig.* No estava.  
*Al.* Yo le digo, y basta. *Mig.* Pues cómigo  
 habla de esta mancia? *Al.* No se espáte,  
 q' está perdiendo. *Mig.* No es bastante  
 para que me hable a mi con arrogacia.  
*Alf.* Aun que no pierda puedo yo tenerla,  
 porque soy. *Mig.* Para cémigo nada.  
*Al.* Yo soy merced q' ves. *Gu.* Méus villano.  
*Dale con la daga en la cabeza a Guzman al Al:*  
*ferrez, y sacan las espadas.*  
*Alf.* La lengua he de costeros, y la mano.  
*Mi.* No régo espada yo, Guzmán, ¿es esto?  
 no veis que es agraviarme,  
 vengarme vos, pudiendo yo végarme?  
*Gu.* Hecha donde yo estoy la demasia,  
 siempre la tomo yo por cuenta mia.  
*Mac.* Esto es hecho, allá vá la Vizcaina,  
 que nunca buelve sin hazer cezina.  
*Sale el Castellano con baston en cuerpo.*  
*Cast.* Soldados, *Sol.* Este es el Castellano.

*Cast.* Tenganse, ò viue Dios.  
*Alf.* Obedeceres (res)  
 es fuerza. *Cast.* Embaynen luego los azo  
 y evétneme q' es esto? *Mi.* Ya no es nada:  
 sobre palabras desnudé la espada  
 con el Alferrez. *Hablan en secreto.*  
*Mac.* Buena la hemos hecho.  
*Gu.* No pude mas, enfurecióme el pecho  
 la ofensa de mi hermano,  
 y de la sangre el impetu violento  
 me arrebatò el primero movimiento.  
*Cast.* Si èdo así, Nucuo-Cid, dadle la mano  
 que con facar la espada aveis quedado  
 entrambes bien. *Danse las manos.*  
*Alf.* La mano es doy de amigo.  
*Cast.* Tábien la aveis de dar à este soldado,  
 porque si quando es ofendiò tenia  
 la daga ya en la mano, caso es llano,  
 que nadie à su enemigo  
 agrauia con las armas en la mano;  
 Dale la mano à Guzman.  
 y si huvo en ello alguna demasia,  
 esto es lo que ha de obrar mi terciaria.  
*Al.* Ves lo mandas, res? òdo obedecièdo,  
 q' fois mi superior: mas yo me entiendo,  
 que no este y obligado APAR,  
 sintiendome agraviado,  
 à guardar la amistad q' he prometido.  
*Sold.* Alferrez, vais herido?  
*Alf.* Pienso que no. Yase,  
*Sold.* Debì de dar de llano:  
 como vn nabo le parte, si la mano  
 buelve de filo: informacion ha hecho;  
 que es el lampiño hombre de pelo en  
 pecho. V. se.  
*Cast.* Agradezale, Soldado,  
 que del Virrey me vino encomèdado,  
 que sino, yo le hiziera  
 con vn trato de cuerda, que supiera,  
 que no se ha de arrojar tan atrevido  
 à perder à vn Alferrez el respeto,  
 que ser q' no es Oficial suyo, en este  
 por el puesto que ocupa le es debido.  
 Y vos, mancebo, que tambien igno

imitais vuestro dueño, yo os prometo,  
si dais otra ocasion, que os dé la pena  
escarmiento colgado de vna almena. *Vase.*

*Mac.* Y lo hará, viue Dios, como lo dize,  
que no es hõbre de burla el Castellano:  
¿q dizes tu, señor? *Guz.* Que ya lo hize,  
y que gustosa me quedo la mano  
del cocorron, que le asiente de llano.  
Pero la noche viene, y el dinero  
de la cadena ha dado fin, y quiero  
pedir otro socorro à mi doña Ana:  
el cauallo preven, que la mañana  
nos ha de hailar de buelta en el castillo.

*Mac.* Ya voy à prevenillo,  
alegre, porque ver à Inès desseo;  
y triste, porque veo,  
que me lleua en sus ancas tu cauallo:  
y es tal la matadura, y tanto el callo;  
que tengo ya de sus trotonerías,  
q piçio q lo lleuo yo en las mias. *Vase.*

*Mig.* Si ofrecen los afectos naturales  
de la oculta verdad claras señales,  
qué conjeçtura, ò presunciõ mas llana  
de que es esta mi hermana,  
que el repentino ardor, y ciega furia  
cõ q dió fuego al golpe de mi injuria?  
Del natural amor, y sentimiento,  
fue aquel involuntario mouimiento,  
q con la lengua respondiò, y la mano,  
al soy mejor que vos, mentis villano.  
Mas con otra experiencia  
tengo de confirmar por evidencia  
mi sospecha, y podré determinarme,  
sin declarar mi afrenta, à declararme.

*Vase.* y salen doña Ana, è Inès à la ventana.

*p. Ana.* Ya no bastan las prisiones  
de mi honor, y de mi fama,  
à oprimir la ardiente llama  
de mis resueltas passiones.  
Y en esto por cosa llana  
tengo, nès, que ha de afrentarme,  
mas en publico casarme,  
que en secreto ser liviana.  
Que si Alfonso de Guzman

es en Lima forastero,  
à quien su brazo, y azero  
solamente nombre dán,  
que su sangre, y nacimiento,  
y su calidad se ignora;  
quando mis defensas llora,  
y aspira à mi casamiento  
el noble don Diego, en vano,  
claro està, que era buscar  
mi afrenta publica, dar  
de esposa à Guzman la mano.  
Y assi pues muero de amor,  
resueluo comprar la vida  
con prenda que no es perdida,  
mientras se oculta el error.

*In.* Tanto te he visto penar,  
que vence de tu tormento  
la piedad al sentimiento  
de verte assi despeñar.  
Y ya que à tan ciego efecto  
llegas à determinarte,  
confia que he de ayudarte  
con lealtad, y con secreto.

*d. Ana.* A lo mucho que te quiero  
responde tu obligacion.

*In.* Gante viene. *d. An.* El cerazon  
me dize, que es el que espero.  
*Sale Guzman, y Machin.*

*Mac.* Valgate el diablo el rozin,  
y lo que me ha bitanado.

*Guz.* Tu eres para enamorado  
muy delicado, Machin;  
pero ya es hora de ver  
à mi querida doña Ana,  
quiero hazer à la ventana  
la señ. *d. An.* No es menester.

*Guz.* Aquí estás, hermoso dueño?  
mi cuydado preveniste.

*d. An.* El pecho en que amor assiste  
dá breue tributo al suñ.

*Guz.* Tu desvelo ha adiuinado  
la necesidad que tengo  
de abreviar puntos, que vengo  
en confiança obligado

que la Autora ha de hablarme  
en mi prision. *d. An.* Estás preso?

*Guz.* Hize, señora, vn ex ciso,  
que pienso que ha de costarme  
cuydado, y desahucio,  
y dinero. *Mac.* Dispárd. *Ap.*

*d. An.* Quanta hazienda tergo yo  
tienes por tuya. *Mac.* Dió fuego. *Ap.*

*Guz.* Pienso que me has de obligar  
á ser cebardo con esso,  
si en hazienda yo el exceso,  
tu, mi bien, lo has de pagar.

*d. An.* Yo estoy, Guzman, con temor  
de que en la calle te vean,  
que ay muchos que la pasan,  
desvelados de otro amor.

*Guz.* Tan apriessa me despides?

*d. An.* No despide, antes te pido,  
que no pongas en olvido  
los fueros que me pides.

*Guz.* Merito es la cobardia,  
siendo tan alta la empressa.

*d. An.* Sin meritos se confietta  
quién amando desconfia,  
y yo que conozco en ti  
los que bastan á vencerme,  
resuelvo, que entres á verme,  
para confesarlo assi,

y para que la ocasion  
evites, que puedes dar  
en la calle, de infamar  
de liviana mi opinion.

*Guz.* Vn fauor tan merecido,

ya lo teo, y no lo creo,  
que aun ocultando el desseo,  
lo acusaua de atreuido.

Solo te mo, hermoso dueño,  
to peligro en mi ventura.

*d. An.* La obsecridad me asegura,  
ya mi padre ocupa el sueno,  
con silencio en passo lento

por riuieblas seguirás  
mis plantas, y llegarás  
sin peligro á mi aposento.

*Guz.* Ya con la gloria que espero,  
vn punto á mil siglos pass.

*d. An.* Voy á disponer la casa,  
que apagar las luzes quiero  
para mas seguridad:

aguardame tu, y Machin  
á la puerta. *Vase d. Ana, y Inés.*

*Mac.* Aquididí fin  
el voto de castidad.

Por Dios, que he de ver acra,  
si aguardas dispensacion  
á elcuras, y en la ocasion,  
con quien amas, y te adora.

*Guz.* Luego yo me he de poner  
en el peligro? *Mac.* Pues ya,  
quando la ocasion está  
en tus manos, qué has de hazer?

*Guz.* El remedio es no guardarla,  
*Mac.* Es agrauio declarado.

*Guz.* Con lo mismo que has pensado  
que ofendo, he de obligarlo.

*Mac.* Como? *Guz.* El secreto, y recato  
es la primer condicion,

que ha puesto á mi pretension;  
pues en este breue rato,  
que tarda en abrir, dié,  
que vino gente á la calle,  
y que yo por no artiesgalle  
la opinion me retiré;

y que mostrando zelosa  
curiosidad me siguieren,  
y alcaçandome quisieren  
conocerme, y fue forçosa

mi resistencia, y assi  
duró la marcial porfia,

hasta que la luz del dia  
nos puso en paz, y de aqui  
levantaré vna pendercia

por zele, con que ni dexé  
ocasion de que se queze  
deña Ana de aquestra ausencia,  
ni renga por mal partido  
p. derme desanojar.

*Ma* Gente viene alli, *Guz.* Ayudar

más intentos han querido  
 los Cielos con la verdad:  
 ven. Ma. Pues por ti pierdo à Toes,  
 de participaciones es  
 tu voto de castidad. *Vanse.*

*Sale don Diego, y don Juan, de noche,  
 y don Diego saca los guantes de  
 Guzman.*

*d. lu.* Parece que le retiran  
 de la calle con cuidado,  
 pues rezelo es ha causado,  
 sepamos por quien suspiran.

*d. Die.* Aunque intentémos seguirlos  
 es imposible alcanzarlos;  
 y pues los zelos es darlos  
 mucho mejor que perderlos,  
 guardémos la puerta, y calle  
 de doña Ana, y ellos vengan,  
 dado caso que lo tengan  
 por agraviado averiguarlo.  
 Pues de creer es que aspiran,  
 si no vuelven, à otro amor,  
 è he de quedar superior,  
 si ofendidos se retiran.

*d. lu.* Bien dezis *d. Die.* D Jã, callad,  
 que la puertà de doña Ana  
 siento abrir. *d. lu.* No ha sido vana  
 vuestra sospecha.

*Sale doña Ana al paño, toma de la mano  
 à don Diego, y èl à don Juan, y van por  
 el teatro como à escuras, y don Diego  
 se quita los guantes y los pone  
 en la guardapion de la  
 espada.*

*d. Ana.* Llegad,  
 dadme la mano, y con ciento  
 seguid mis passos los d. s.

*d. Die.* L: è adoro es, viue Dios, *Ap.*  
 gozar la ocasion intento.

*d. lu.* Notable er español *Apart.*  
*d. Dieg.* Qué dudez *Apart.*

oy tomo justa vengança,  
 y amor engañado alcança,  
 lo que obligado no puedo

*d. lu.* La pérdida ocasion es *Ap.*  
 de los cobardes que huyeron;  
 y pienso, pues la perdieron,  
 lleuar de barato à Toes. *Vanse.*  
*Salen Miguel, y Teodora de ramera en  
 chinelas.*

*Teod.* Como te digo, engañada  
 me trae toda la vida, *(voto)*  
 si ha hecho voto, è no ha hecho  
 y de la Apostolica silla  
 la relaxacion aguarda,  
 y dilatando los dias,  
 trae mi deseo engañado,  
 mi libertad oprimida.  
 Y en tu valor confiada,  
 que del rigor de su ira  
 me libres, siendo segredo  
 de mi libertad cautiva.

*Mig.* Yo te lo ofrezco, no temas,  
 que estando por cuenta mia,  
 no se atreverà à ofenderte.

*Teod.* Tu, Alferéz, le notifica  
 mi intento, que el fia del caso  
 quiero aguardar escondida. *Vanse.*

*Mig.* Qué falta para que entienda  
 que es mi hermana Catalina,  
 este fingido Guzman?  
 que vn mozo à quien solicitan  
 la ocasion, bella muger,  
 y la edad mas encendida,  
 por el voto, no es creible  
 que à los impulsos resista  
 de los deleytes de Venus  
 y mas quando de su vida,  
 en lo demás sus costumbres  
 de Santo no le ecreditan?  
 Pues si conesto se junta  
 la natural simpatia  
 con que mi ofensa sintid,  
 si el retrato lo confirma,  
 si Teodora, con no estar  
 desta sospecha advertida,  
 dize que no sabe en qué  
 nuestros rostros simbolizan:

qué indicios mas evidentes,  
qué señales mas precisas  
para resolverme el pere?  
*Sale Guzman y Machin.*

*Guz.* Pon al caballo la silla,  
mientras ecriue a doña Ana,  
las ocasiones hagidas  
de la que perdí esta noche.

*Mac.* Entre amores, y mentiras  
toca el punto del dancero,  
vende carastus caricias,  
ya que me obligas a ler  
la cadera de agua a Lima. *Vase.*  
*Mi.* Ya que a lolas ha quedado, *Ap.*  
pues la ocaltan las combidas,  
saldré desta con un non.

*Guzman,* a besateo iba.  
*Guzm.* Ay en que os llevé?

*Mig.* El Alerez,  
que agacitado se imagina,  
dize, que la mano oio  
forpado de quien podia  
mandarlo, y las autidades  
en tal caso no de obligas;  
y para feta fa este,  
d s a dos nos delatiz,  
y en el campo nos aguarda.

*Guz.* El poco tiene la vida:  
vamos presto, no atribuya  
la tardanza a cobarria.

*Mig.* Seguirme, q no estis lexos.  
Como es posible que viva *Ap.*  
en vn pecho muger  
tan varonil ofendi?  
si quantos espada empusan  
en la guerra, y paz, anuman  
que salir a vn detano  
es la mayor valentia.  
*Mi.* si cuentan las historias,  
ya modernas, y ya antiguas,  
t et s matrones, jamás  
de humana: tuqis veucidas;  
qué mucho que las iguale  
vna muger Vizcaína,  
que andrada entre las duras

montañas que el hierro cria?  
*Guz.* Donde está nuestros contrarios?  
que largo trecho la vista  
del campo raso descubre,  
y no parecen. *Mig.* Por dicha  
no han llegado, el sitio es este.

*Guz.* Rezelos me solicitan *Ap.*  
de algun engañofo intento  
de mi hermano, que la misma  
conciencia, aunque nadie pudo  
de quien soy darle noticia,  
en la mayor confianza  
me acusa, y atemoriza;  
pero no he de declararme,  
aunque me cueste la vida.

*Mig.* Vlar quiero de cautela, *Ap.*  
que si no es quien imagina  
mi pecho, no me está bien  
que lepa la afrenta mia.  
Cansado vengo de andar  
por esta playa arenisca,  
afentemones pues tarda  
el Nuevo Cid. *Guz.* Poco estima  
su opinion, pues tanto tarda.

*Sientase Miguel a vna parte del teatro,  
y Guzman a otra lexos del.*

*Mig.* Con cuidado se retira *Ap.*  
de mi, cierta es mi sospech,  
su rezelo la confirma.  
Por qué os asentais tan lexos?  
que mientras vienes querria,  
que vuestra patria, y discurso  
me conteis, por vuestra vida.

*Guz.* Desde aqui os lo contaré,  
que esta peña me combida  
con asiento acomodado.

*Mig.* El ruido, que en la orilla  
del mar forma la resaca,  
en las peñas combatidas,  
nuestras voces desvanee,  
y hablar a gritos obliga  
para entendernos: mas yo  
quiero que esta cortesia  
me debais.

Vá hácia Guzman, y Guzman se levanta y empuña la espada.

Guzm. Tenéos, Alforez.

Mi. Qué hazéis, Guzman? Gu. No prosigã vuestras pias, no os acerqueis, porque es quitaré la vida.

Mig. De mi os rezalís? Gu. Si he hecho en España, y en las Indias. ni il excelsos, ni injurias, y agraviés mil, qué os admirá que me rezelo, de quien no conozco si podría tcceros en sangre, alguna persona de mi ofendid. y mas quando contra vos esta sospecha acredita del Nucuo. Cid la tard. nça, qué sé yo, si como mira los escrupulos del duelo tan curiosa la malicia es ofendisteis de mi, quando pensé que es servia, vergando en él vuestra injuria, pues en la pendencia misma, deste sentimiento disteis señales tan conocidas.

Mig. Guzman, todas estas son las ficciones que fabrica, para ocultar la verdad, vuestro pecho, que imagina, que la ignero, hablémos claros: yo tengo cierta noticia de vuestro mentido trage, de Vizcaya me lo avisan con señas, y con retrato, que vuestro engaño averiguan: aqui los trae, que quiero que entre los dos se desdiga. El remedio con secreto, poned en esto la mira, sin perdér tiempo en negar, lo que á no ser tan precisas las probanças que lo muestran, vuestros temeres publican.

Guz. Ni entiendo vuestrós intentos, ni alcanço vuestras enigmas: mas pues las razones muestran, que vuestro pecho delira, quiero dexaros por loco.

*Quiere irse y detienela.*

Mig. Buelve, buelve, Catalina, que no te he ficado aqui para dexar indecisa la question: yo este y resuelto à que desta playa misma, sin plazo, ni dilaciones, en un Convento de Lima: he de partir à encerrarte, ò he de quitarte la vida, porque no hagas mas afronta á la nacion Vizcaina.

Guz. Ya se declaró, perdons la sangre, que solo estriua en el azero el remedio. Sospecho que se os elvidan las hazñas deste brazo, pues con tan loca offadianombre de muger me daís y si á prouocarme á ira no bastára la violencia que pretendéis, bastaría solo este agravió à obligarme á q'el suceso azero eligiera, para mostrares que es hombre, y mas que hõbre, quien fulmina rayos, que espanta el Cielo, y que la tierra castiga. *Cae herido.*

Mi. Tente, tente, que me has muerto.

Guz. Ay de mí! ya me lastima el amor de hermano: ponte en mis ombres, y à essa Hermita te llevaré à confessar,

*Cogelo en ombros.*

que el ser Christiano me oblige à que con piadoso afecto el remedio te aperciba del alma: ojalá pudiera darle tambien à la vida.

JORNADA SEGUNDA.

*Inès con un tanto, y una carta y Ma.  
chin con botas y espuelas. y le dà la  
carta a Machin.*

*Inès.* Esta, Machin, es la carta  
para tu señor. *Mac.* Inès,  
solo falta que me des,  
para que aliviado parta,  
estos brazos. *In.* Yo los doy  
con el alma. *Mac.* Aprietame!

*In.* Al fin à Chile te vâs?

*Mac.* A Chile voy al fin:  
mas tente, que si el amor  
no me engaña, es mi señor  
el que estoy viendo.

*Sale Guzman con vn penacho en el sombrero  
con plumas blancas y verdes.*

*Guzm. Machin?*

*Mac.* Es posible que te veo,  
señor de mi vida? *Guz.* Inès,  
no me abrazas? *In.* Con les pies  
satisfaces mi desseo.  
A ganar de mi señora  
las albicis voy bolando.

*Guz.* Espera. Inès, dime, quando  
la podé ver? *In.* No ay aora  
quien lo inspida, que la muerte  
sepulta à su padre ya,  
y la suya solo está  
en la dilacion de verte:  
ven conmigo. *Guz.* Ya te sigo!

*Mac.* Esta carta te escriuia,  
doña Ana, y oy me pedia  
à Chile, à buscar contigo  
la vida, ò si à ti la muerte.

*Dale la carta, y la lee.*

*Guz.* Yo me confieso obligado  
de tu amor. *Ma.* Yo lo he quizado  
de tu venida à la sueste,  
pues que te dixes del trato  
de vn rezio: mas, señor, di:  
paffan los dias por ti?  
con vn palmo de vigote  
te imaginaba, y te vienes;

tras la ausencia de tres años,  
calvo de barba: qué baños,  
qué vnguentos, qué drogas tienes  
para no barbar? que quiero  
verme libre de vna vez,  
de ir à entegarle la nuca  
cada semana al Barbero.

*Guz.* Machin, si tengo de hazello,  
procuralo merced,  
porque ne lo has de saber  
mientras me tratares de ello.

*Mach.* De modo que lo dirás  
si no lo pregunto? *Guzm.* Si.

*Mac.* Pues digo, que desde aqui  
no lo pregunto jamás;  
pero ya tu hermosa amante  
à recibirtose ofrece.

*Sale doña Ana, è Inès, vala à abrazar  
Guzma, y le detiene.*

*Guz.* Si tus brazos mereces,  
señora, vn amor constante.

*d. An.* Detente, Guzman. *Guz.* Qué es esto?

*d. An.* Solos nos dexad los dos.  
*In.* Vamos, Machin. *Mac.* Vive Dios,  
que la larga ausencia ha puesto  
muy mal acondicionado  
este juro, y no querria  
que tu tambien, Inès mia,  
à finca huvieses mudado. *Vanse.*

*Guz.* Ya estamos solos, aora  
podré merecer los brazos,  
cuyos amorosos lazos  
firmemente el alma adora,  
trás tanta ausencia, doña Ana?

*d. An.* Escucha primero el daño,  
de que fue causa vn engaño.  
La noche que à la ventana  
te hablé, que fue la postrera  
de tu vista, y mi contento,  
como fue de mi tormento,  
y tu agrauio la primera:  
que puesto que me has escrita  
por disculpa, que el respeto  
de mi fama, y el secreto

de tu amor causó el delito  
de no aguardar la ocasión  
de entrar à ver, porque avia  
gente en la calle, y sería  
stropellar mi opinión.

Yo, porque no es bien fiar  
en graue passo à vn papel,  
no quise dezirte en el  
lo que acra has de escuchar;  
porque el remedio te toca,  
como en el caso verás,  
que de otra suerte, jamás  
rompiera el sello à la boca.

*Guz.* Señora, el siguiente dia  
de esta noche, que por ti,  
y per tu opinion perdi  
la ocasión, que el alma mia  
tan largo tiempo ha llorado,  
fali al campo con Miguel  
de Arauso, y riñendo en él,  
fue el Alferéz desdichado  
mas que yo; pues de vna herida  
penetrante, que le di,  
entre la sangre le vi  
casi despedir la vida.  
Desto successo obligado  
me parti solo, y à pie  
désde allí, que aun no avisé  
à Machin, esse criado,  
mi compañero fiel.  
en los bienes, y los daños,  
causa de que estos tres años  
aya viuido sin él  
en Arauco, à donde huyendo  
llegué al fin, y no escriuí,  
señora, à Machin, ni à tí  
en muchos meses, temiendo  
que descubrirme podrian  
las cartas, que los discretos  
nunca importantes secretos  
de fragil nena confiar.  
Hasta que después sabiendo,  
que sanando de la herida  
Miguel de Arauso, y la vida

de vna enfermedad perdiendo,  
llegué, doña Ana, à tener  
seguridad, y con esto  
me dispuse lo mas presto  
que pude venirse à ver.  
Estos han sido los passos  
de mi ausencia, y mis enoños,  
y la gloria de tus ojos;  
me han impedido estos casos.  
Cuenta acra confiada  
los tuyos, pues ofrecida  
tengo à tu gusto la vida,  
y à tu defensa la espada.

*di an.* Después que de la ventana  
me aparté; Guzman, y muertas  
las luzes, mi casa toda  
ocuparon las tinieblas,  
à cumplir lo concertado  
contigo, bolvi à la puerta  
de la calle, abri, y dos hombres  
hallè parados en ella.  
Tu, y Machin erades dos;  
quien rezelarse pudiera,  
si en el numero conserman,  
y en aguardarme conuerdan?  
Dame la mano, y las des  
me seguid, dex, y apenas  
lo pronunciaron mis labios,  
quando tan hallados llegan.  
Me dán la mano, y me liguen,  
que si mil causas toviera  
de rezelarme, esto solo  
desfintiera las sospechas.  
Mientras las confusas sombras  
hasta mi quarto penetran,  
la obscuridad, y el silencio  
sus engaños oslison ean.  
A mi retrete llegamos,  
cierro muy quedo la puerta,  
y el que tengo por mi dueño,  
dentro conmigo se queda,  
dexandò al que imaginaba  
que era tu criado fúera  
con Itè, per darle à solas

á nuestro amor mas licencia.  
 El traydor nada cobarda,  
 las persuasiones empiciza,  
 por las obras, y á las manos  
 dá el oficio de la lengua.  
 La verdad que me tenia  
 el amor tuyo tan ciega,  
 que fuera en mi rendimiento  
 fígida la resistencia.  
 Mas al abrazo primero,  
 superflua corruptenta,  
 de la ruina delicada  
 me ofrecio la diferencia;  
 y para certificarme,  
 tocole el rostro, y las señas  
 varoniles, halló en él  
 que tu peca edad te niega:  
 Entonces (ay de dichada!)  
 cada vez que se me acuerda,  
 entre nuevos turbaciones  
 saltan al pecho las fuerças;  
 como á la misera Naue  
 en la confusa tormenta,  
 mortal naufragio amenazan,  
 ya las olas, ya las peñas;  
 encontrados pareceres  
 me animan, y me refrenan,  
 cada vez mas afligida,  
 cada vez me hallo resuelta.  
 Si me doy por entendida  
 del engaño, ha de ser fuerça  
 resistir, aunque aventure  
 la vida en la resistencia:  
 que rendirme confesando,  
 que no le conozco, fuera,  
 consentiendo mi deshonor,  
 confesarle mi flaqueza.  
 Si resisto, si doy vezes,  
 si llamo á mi padre, es cierta,  
 como su agravió, mi muerte,  
 como mi culpa, mi afrenta.  
 Demás, q' en su edad cadauca,  
 y en sus débiles fuerças,  
 de hombres, cuya effidia

se conoce en lo que intentan,  
 que muerte no executarán,  
 y mas donde las tinieblas  
 facilitan su delito,  
 y aseguran su defensa.  
 Al fin tras discursos varios,  
 si discute quien se anega,  
 y camina, quien sin luz  
 tropieza en troncos, y peñas,  
 por menor daño tuvieren  
 mis temores, que me hiziera  
 no entendida del engaño,  
 que entendida de la ofensa;  
 que no pudiendo vengarla,  
 pierde menes quié se muestra  
 ignorante con disculpas,  
 que sentido con afrenta.  
 Y así para dar color  
 de virtud á mi flaqueza,  
 mintiendo amorosos gustos,  
 fingiendo palabras tiernas,  
 y llamandole mi esposo,  
 legitimé la licencia  
 de entregarle de mi honor  
 la posesion que dessea.  
 Mas como aquel q' á la orilla  
 del hondo lago forceja  
 con las humecidas aguas,  
 entre la muerte conserva  
 al cuidado de la vida,  
 y juncos, ó rama pequeña  
 ansioso prende, librando  
 el postrer remedio en ellas:  
 así yo entre las cenexas,  
 entre las ansias, y penas  
 de la muerte de mi honor,  
 al agrietar de mi afrenta,  
 para poder conocerlo,  
 para señal de la deuda,  
 para testigo del daño,  
 quiter procuré una prenda.  
 La turbacion, el recato,  
 y el temor que entendiera  
 mi intencion, no permitieron

mas curiosa diligencia  
de la que bastò à quitarle  
vnos guantes, porq̃ es fuerza  
contentarse con la suerte,  
donde la eleccion se niega.  
Mas por aumentar mis males  
te obligò mi suerte adversa  
à ausentarte deste Reyno,  
antes que à verme boluieras;  
siendo el silencio forzoso  
hasta verte, porque fueran  
tres siglos de infierno mio  
los tres años de tu ausencia.

*Muestrale los guantes.*

Estos, Guzman, son los guantes,  
si conocieros conoscias,  
y del donatario albe,  
à quien los dices te acuerdas.  
Si no pretendes sufrir,  
tan claro agrauio, que entienda  
que fuisse complice injusto  
de su engaño, y de mi afrenta,  
su castigo mi remedio,  
y tu vengança prevención  
tu valor, que nunca supo  
sufrir listan.s ofensas;  
pues fue ladrón de tu gloria,  
y causador de mi pena,  
y siendo yo tuya, corren  
mis agrauies por tu cuenta.

*Guz.* D. Diego sin duda fue *Ap.*  
el agressor, bien lo prueban  
los guantes, y ser amante  
de doña Ana; que ni fuera  
de su puerta, y de su calle  
à tal hora continela,  
ni emprendiera tal excess,  
si el amor no la ruuiera;  
y si supo que me hezia  
à mi el agrauio, me fuerza;  
mas que à remediar el daño,  
à vengarme de la ofensa.  
Doña Ana, sola una cosa,  
para que el modo refuera

del remedio, ò la vengança,  
es forzoso que me adviertas;  
nombrasteme aquella noche  
el ladrón de tu belleza  
pudo entender que era yo  
à quien hurtabas tus prendas;  
*d. An.* No me acuerdo, si primero  
que el engaño conociera  
te nomb'é, que ce mo estua  
de tan gran traycion agena,  
quitò la seguridad,  
como el cuydado à la lengua,  
la atencion à la memoria.  
Pero despues yo estoy cierta,  
de que tu nombre oyu é;  
y con la misma advertencia  
Inès, en desconociendo  
el compañero refrena  
los labios, no sé si fue  
de medrosa, ò de discreta.

*Guz.* Dame los guantes, y fíe  
que han de faltar las Ertollas  
à la noche, luz al Sol,  
agua al mar, centro à la tierra,  
ò has de ver, aunque al traydor  
el mismo infierno defienda,  
su castigo executado,  
ò tu opinion, sacisfecha.

*Dale los guantes.*

*d. An.* Dime, quien es mi enemigo.  
*Guz.* Primero quiero que sepas  
de mi valor el efecto,  
que el causador de tu afrenta;  
porque segun lo desseo,  
de ti misma se rezela  
mi pecho, y la confianza  
deste secreto te niega,  
porque no llegue primero  
que la execucion; la nueva  
de mi enaja, à les ojos  
de quien vengarte desseo.

*d. An.* Preuencion es de tu amor,  
y de tu valer fineza.

*Guz.* Mas debo à la confianza

Don que tu honor me encomiédas.  
*Vase, y se en Don Diego, y Don Juan.*  
*d. lu.* Tanto admiro, que constante

tres años le ayais querido,  
 como que no ayais podido  
 descubrir quien fue el amante  
 que aquella noche esperas.

*d. Die.* Mucho puede en mi el honor,  
 pues no me vence el amor,  
 que si primero la amaba,  
 después acá he enloquecido.

Mas idos con Dios, don Juan,  
 porque à Alonso de Guzman,  
 que me dicen que ha venido,  
 voy à ver. *d. lu.* Yo no os iré,  
 por andarme despachando  
 para España, acompañando. *Vase.*

*d. Dieg.* Esta noche os buscaré.

*Sale Guzman con el penacho.*

*Gu.* Señor D. Diego? *d. Die.* Qué os veo, *Guzm.* Ya por lo menos mostrò  
 Guzman? *Gu.* Apenas llegué  
 quando os busco. *d. Die.* No podrè  
 significar el desseo

que de veros he tenido.

*Gu.* En esta ausencia fiad,  
 don Diego, de mi amistad,  
 que lo que mas he sentido,  
 es de carecer de vos.

*d. Dieg.* Por mas que lo encarezcais,  
 sé que à deberme quedais.

*Gu.* Si hemos de apostar los dos  
 à finezas, yo querría,  
 que me dixerades antes,  
 qué hizisteis de aquellos guantes,  
 que quando à servir partia  
 al Puerto, por prenda os di  
 de amistad, y de memoria?

*d. Die.* Importa para la historia,  
 que os dé cuenta dellos. *Gu.* Si,  
 que viendo que vuestro pecho  
 tanto llega à encarecer  
 su amistad, quiero saber  
 la estimacion que aveis hecho  
 de mis prendas, pues conmigo

tanto las vuestras valieron,  
 que ni les años pudieren,  
 ni del barbaro enemigo  
 la batalla mas reñida,  
 y sangrienta hazer jamás,  
 que no defendièsse mas  
 estas plumas, que esta vida.

*d. Die.* Si estuviera el defender,  
 el conservar, y estimar  
 las vuestras, en arriesgar  
 la vida, podeis creer,  
 que desprecià ra la muerte,  
 mas como son siempre vanas  
 las prevenciones humanas  
 contra el orden de la suerte,  
 fue la misma estimacion  
 que de los guantes hazia,  
 pues conmigo los traí,  
 de perderlos la ocasion.

*Guzm.* Ya por lo menos mostrò  
 el cuidado que ha tenido  
 don Diego, y queda vencido.  
 en no decuydarme yo.

Pero ya que no podeis  
 vencido en esto negar,  
 ay ocasion de cobrar,  
 en las albricias que deis  
 por cobrarles, la opinion  
 que perdisteis en perdellos.  
 ved lo que dareis por ellos  
 en hallazgo, que estos son: *Enseñafelos;*  
 conocielos? *d. Die.* Si, Guzman,  
 que por las señas que ostecen  
 son ellos, ò lo parecen.

*Gu.* Pues ya, don Diego, q̄ quedan  
 reconocidos, probança  
 del suceso que sabeis.  
 solo quiero que me di-  
 de hallazgo la confiança  
 de vna secreta verdad,  
 en cuya declaracion  
 mostrareis la estimacion  
 que teneis de mi amistad.  
 Supuesto que sé la historia,

pues sé que donde perdistes  
 estos guantes, conseguistes,  
 en nombre ageno, la gloria  
 mayor, que el amor alcanza,  
 dando la noche ocasion  
 à hurtarle su possession  
 por engiño otra esperança.

*d. Di.* Qué es cucho? que se ha sabido

Por los guantes mi secreto?  
 causa de tan grande credito  
 indico, tan leue ha sido.

E yetro ha estado en dezir,  
 que los perdi, pues con esto  
 conforma, en parte el suceso.

Mas ni pude prevenir  
 el dano de confesarlo,  
 ni adverti que los perdi  
 la noche que cometi  
 el delito, que à olvidarlo  
 fueron tres años bastantes,  
 que han pasado *Guz.* Si el dudar  
 es especie de negar,

de tres puntos importantes  
 quiero, don Diego, avisaros,  
 para que os determinéis.

El vno, pues que sabeis  
 que sé el caso, el rezelaros,  
 y negarme, es quitarme  
 la obligacion de callar  
 y al contrario, es confiar  
 de mi el secreto, obligarme  
 à guardarlo, y dello os doy  
 la palabra: lo segundo,  
 en que con mas causa fundo  
 lo que pidiendo es ostoy,  
 es, que sabe el agraviado  
 que fuisteis vos el ladrón  
 de su perdida ocasion,  
 y que está determinado  
 à mataros, y no hareis  
 facilmente que no goze  
 la ocasion, que él os conoce,  
 y vos tambien conocéis.  
 Lo tercero, que yo cito

en el caso de por medio,  
 y os advertiré el remedio,  
 porque vuestro amigo soy,  
 con que os declareis conmigo,  
 que en cambio dello os prometo,  
 que debaxo de secreto  
 os diré vuestro enemigo.

*d. Di.* Lo que referis confieso  
 que es verdad, que confesarlo  
 es lo mismo que contarlo,  
 pues sabeis todo el suceso.

Y si, pues de vos me fio,  
 resta ahora que cumplais  
 vuestra palabra, y digais  
 quien es el contrario mio,  
 y el medio que prevenis  
 para que me asegureis.

*Guz.* El contrario que tenéis  
 soy yo. *d. Di.* Qué es lo que dezís?

*Guz.* Que yo soy a quien hurtastes  
 la ocasion; yo quien estaua  
 en la calle, y aguardaua  
 la gloria que ves gozarle.  
 Que advirtiendo que venia  
 gente entonces, fue en mi amor,  
 retirarme por su honor,  
 de coro, y no cobardía:  
 que la primer condicion  
 que me paso, y prometí,  
 quando el alma le ofrecí,  
 fue mirar por su opinion.  
 Y pues sabeis mi valor,  
 satisfecho puedo estar,  
 de que no podeis pensar  
 que lo hize de temor.  
 Y ya que sabido aveis  
 que soy yo quien la he perdido,  
 el remedio es ser marido  
 de quien el honor debéis.

*d. Di.* Puziera à Dios que pudiera,  
 sin que mi opinion manchára,  
 pues que su deuda pagára,  
 y mi amor satisficiera.  
 Mas admirame, *Guz* nan,

que en tan poco me tengais,  
que en casarme pretendais  
con quien tuvo otro galan.

Guz. Si por tener otro amante  
honor huviera perdido,  
os hubiera yo ofendido  
con demanda semejante.  
Mas supuesta que no infama,  
siendo licito el favor,  
y solo daña al honor

la execucion, ò la fama,  
justa es esta pretension,  
pues que yo en su pensamiento  
alcançé solo el intento,  
pero vos la execucion.

d. Di. Licito favor llamais  
el que le determinò  
de las obras, y os abriò,  
como aqui me conffiais,  
y prebè con la experiencia  
la puerta? Guz. Si me llamaba  
ya su esposo, no le daña  
el honor esta licencia?

d. Die. Si, mas de esso mismo arguyò  
lo que conmigo pedìò,  
que si à vos, Guzman, os diò  
nombre de marido suyo,  
y aquella noche os abria  
su casa, con esta fé,  
como me asseguraré  
de que otra vez no haria  
el mismo amoroso exceso  
con v? Guz. Esta es presuncion  
bien fundada, y con razon  
aveis reparado en esso:  
mas si os dexo satisfecho  
en esta parte, seréis  
su esposo? d. Die. Como podeis,  
donde en vuestro mismo hecho  
vos no valeis por testigo?

Guz. Pues si es imposible, hagamos  
porque el caso resolvamos,  
vn contracto no me obligo,  
si no os satisfago, à dros

por libre de que os cais,  
con que vos os obligueis,  
si os satisfago, à calaros,  
con que guardéis vn secreto,  
que de vuestro valor fir:  
lo guardareis como mio?

d. Die. Como quien soy lo prometo.  
Guz. Sabed, pues, don Diego amigo,  
que yo soy muger. d. Die. Muger?  
valer que supo vencer  
en campaña al enemigo  
tantas vezes, que aun excede  
el credito à la opinion,  
y esperanga del varon  
mas valiente? como puede  
ser hijo del fragil pecho  
de vna mugeril flaqueza?  
Y ya que naturaleza

tan gran milagro aya hecho:  
como se pudo encubrir  
tanto tiempo, ò qué ocasion,  
en el traje de varon,  
os ha obligado à servir  
en la guerra? y si adorais  
à doña Ana, he de creer,  
que amais, siendo muger,  
otra muger? no querais  
acreditar impossibles.

Guz. Mi historia, y las ocasiones  
de tales informaciones,  
y casos tan increíbles,  
con atencion escuchad;  
que en ellas conoceréis  
de la nouedad que veis,  
el engño, ò la verdad.  
En San Sebastian, que es Villa,  
en la Prouincia sobervia  
Vizcaina, la mas rica,  
à quien el mar lisonja,  
pues que llega à sus murallas  
à contribuir las perlas,  
si bien de las olas se hazen,  
y olas despues quedan hechas,  
naci, don Diego: mas como

te podrá dezir mi lengua,  
 que naci muger: ¿perdone  
 mi valor tan grande ofensa?  
 Naci muger en efecto,  
 de antigua, y noble ascendencia,  
 es mi nombre Catalina  
 Arauso, que mi nobleza  
 me dió este noble apellido,  
 bien conocido en mi tierra.  
 En la edad, pues, q̄ se escucha,  
 q̄ es quando la lengua apenas  
 dize dictiones distintas forma,  
 juzgava naturaleza  
 violenta en mi, pues desnuda  
 de la mugeril flaqueza,  
 en acciones vareniles  
 me ocupaua, haziendo afreto  
 à Pálas, quando vió à Venus  
 pasar los montes de Grecia.  
 La labor, que es exercicio  
 de la mas noble donzella,  
 la treaba por la espada,  
 las caxas, y las trompetas  
 me dauan mayores gustos,  
 que las musicas compuestas.  
 Pero mis padres mirando  
 en mi condicion tan siera,  
 en vn Conueto, que es freno  
 de semejantes soberbias,  
 me metieron ay don Diego,  
 quien explicarte pudiera,  
 la rabia, el furor, la ira,  
 q̄ en mi corazon se engendra  
 en ocasion semejante:  
 mas remito estas certezas  
 à las violentas acciones  
 que has visto en mi en esta tierra.  
 Onze meses, y onze siglos.  
 passó alli mi resistencia,  
 casi à imitacion del fuego,  
 quando le oprime la tierra.  
 Mas viendo que se llegaba  
 la ocasion, en que era fuerza  
 hazer justa profesion.

ayudada de tunicblas,  
 y femeniles descuydos,  
 dexè la clausura honesta,  
 quiero dezir el Conuento,  
 y penetrando alperzezis,  
 montes descubriendo, y valles,  
 troqué el vestido, que alienan  
 las desdichas con ventura,  
 quando los males comiençan.  
 Llegué à la Corte, y don Juan  
 Idiaguez, que entonces era  
 Presidente, conociendo  
 mi Viceina nobleza,  
 teniendome por varon,  
 por paje me admite, à fuerça  
 de peticiones que hize  
 para obligar su grandeza.  
 Supo todo esto mi padre,  
 vino à Madrid, mas resuelta,  
 y animosa, à Madrid truceo  
 per Pamplona, Ciudad bella.  
 A don Carlos de Atellano  
 serui en ella, mas la ofensa  
 de vn Cavallero strevido,  
 à quien di muerte sangrienta,  
 me ausentò della, y parti  
 à la Ciudad à quien besa  
 Betis los altos muros,  
 Sevilla al fin, Real Palestra  
 de los que figuen à Marte,  
 al fin seguí à Marte en ella.  
 En la Armada me embarqué  
 Indiano, llegué à la tierra  
 que à España la fertiliza  
 de oro que cria en sus venas.  
 Huvo con el Arucana  
 soberbia, y sangrienta guerra:  
 halléme en ella, y mostré  
 el valor q̄ en mi se encierra.  
 Yo sola en la escaramuza,  
 que vi trabada primera,  
 maté, mas esta alabanza  
 diganlo bocis agenas,  
 que yo no te dió mas,

de que en la ocasion primera  
me dió don Diego Sarabia,  
de Sargento la licencia;  
y despues no pasó mucho,  
me honraron con la vadera,  
que honró á Gonçalo Redriguez;  
muerto à las manos soberbias  
de barbaros Araucanos,  
puesto que su muerte cuesta  
muchas vidas à los Indios,  
à mi heridas inmensas,  
que en mi pecho, si las miras,  
te dará clara evidencia.  
Puse en el rostro la mano  
de vn Cavallero, y fue fuerça  
venirme à Lima, don Diego,  
à donde doña Ana bella,  
juzgandome por varon,  
amor, y aficion me muestra.  
Gozé vn año sus fauores,  
y al cabo del representas  
vuestro amor el sentimiento  
de que yo la adore, y quiero.  
Dexé à Lima, fuíme al Puerto,  
para que vos con mi ausencia  
gozardes mas fauores:  
aunque aquella noche mesma  
la bolví à ver, y esta vista  
fue causa que vuestra sea,  
con el engaño, don Diego,  
que vos sabeis; mas no es esta

ocasion de dilatar  
lo que mi razon intenta.  
A Lima he buuelto, obligada  
de mi desdichada Estrella,  
que en impulsos de mi espada  
tiene sus acciones puestas.  
Tres años ha que este caso  
sucedió, y ella me ruega,  
como à causa deste error,  
y principio desta pena,  
que por su honor buelva, y mire:  
aquesta es forçosa deuda  
en mi, pues que di ocasion  
à que su honor se perdiera.  
Vos lo podeis remediar,  
y lo aveis de hazer por fuerça,  
quando no querais de grado,  
y advertid, que no es pareço,  
porque soy muger, don Diego,  
que no alcanzaré esta empreña:  
que vive Dios, que primero  
el Sol dexará à la tierra,  
à las arenas el mar,  
las aves la region fresca,  
la tierra à las verdes plantas,  
el fuego su altiva esfera,  
que vos podais eximiros  
de pagar tan justa deuda,  
pues la razon os obliga,  
quando mi valor os ruega.

*d. Dieg.* Yo quedo de verdad tan prodigiosa,  
por los señas del rostro satisfecho,  
pues ya la barba en él era forçosa:  
mas don Juan, Secretario de mi pecho;  
Inès, criada de doña Ana hermosa;  
Machin, priuanga vuestra, son del hecho  
testigos, y es preciso darles cuenta  
desta verdad, para evitar mi afrenta,  
si tengo de casarme. *Guz.* No lo niego,  
y de doña Ana el bien me felicite:  
mas publicar que soy muger,  
primero moriré que lo permita.

*d. Dieg.* Qué harémos, pues?

**Guz.** Lallave que es entrego  
del secreto guardad, que el tiempo quita  
inconvenientes, y el discurso humano  
no tiene los remedios en la mano;  
de adme pensar, que ya está hecho  
le mas, pues con mi historia aveis quedado  
del honor de doña Ana satisfecho,  
y de vuestra sospecha asegurado.

**d. Dieg.** Vuestro secreto morirá en mi pecho,  
y de vuestra amistad voy confiado,  
que no obligue a doña Ana con mi frente. *Vase.*  
**Guz.** Su honor, y el vuestro quedan por mi cuenta.

*Sale el Alferaz de noche.*

**Alf.** El es, y viene solo, pues la suerte, 42.  
despues de tanto tiempo a su castigo,  
la ocasion me dispone, con su muerte  
mi frente vengará; muere, enemigo.  
*acuchillanse, y entranse dentro.*

**Guz.** Ha vil traydor!

**Alf.** Procura defenderte.

**Guz.** Conoces que es Guzman el que cortigo?  
mide la espada? **Alf.** Muerto soy, e spara,  
dexame confesarse antes que muera.

*Salen Ocaña, Monroy, y Peromato presos.*

**Ocañ.** Qualquiera gallina bicante,  
si lo dize. **Mon.** Yo lo digo;  
pero no habla conmigo,  
que á las gallinas desmiente,  
y sabe que no lo soy.

**Ocañ.** Si él lo dize, con él hablo.

**Mon.** Ocaña, engañate el diablo  
ò estás borracho? **Ocañ.** Monroy,  
ni he bebido, ni me engaña.

**Mon.** Triste, quieres que te mate?

**Ocañ.** Qué gracioso disparates!

**Monr.** Oca, doblen por Ocaña.

*Acuchillanse con terciados, metense en medio Peromato sin terciados, Motril,  
y Xarava presos.*

**Mot.** Es posible que de plata  
confesasse? **Xar.** No es espante,  
si le hallaron en fragante,  
y con la espada en la mano,  
desnudo, y entregrentado.

**Mot.** Si él negara, no muriera,  
por mas indicios que huviera.  
**Mon.** Qué es esto, Motril?

**Mot.** No es nada;

mató al Nuevo-Cid, Guzman,  
prendieronle, y al momento,  
sin tocar el instrumento,  
cantó como vn Sacristan.

**Ocañ.** Yo apostaré que al por barte  
le dán luego su recado,  
que al Virrey tienen confiado  
los delitos que comete,  
y querrá abreviar con él.

*Salen don Diego, y don Juan.*

**d. Dieg.** Muero de pejar, don Juan,  
viendo á Alonso de Guzman  
en vn trance tan cruel,  
que dicen, que ha confesado  
el delito, y es culposo,  
que el ser tan escandaloso,  
tan ingigato, y enrojado,

proboque la indignacion  
del Virrey. *d. lu.* Alzado está,  
y en esta ocasion querria  
hazer gran demonstracion.  
*Sale Machin corriendo.*

*Mas.* Ay amo de mis entrañas!  
como es posible que plugo  
á los Cielos, que vn verdugo  
ebfurezca tus hazañas?

*d. Die.* Qué ay de tu señor, Machin?

*Ma.* Ay que el Virrey se ha mostrado  
mas cruel, mas obstinado,  
que suele vn hombre ruin-  
agravado, y con poder.  
Segun orden de Milicia,  
ha mandado hazer justicia  
dél al punto, sin querer  
admitir suplicacion,  
y ya se está corriendo,  
y el Pueblo está aguardando  
la asfrentosa ex-cacion.

*d. Di.* Ya es esta ocasion forçosa *Apa.*  
de declarar que es muger  
al Virrey, que es de creer,  
que por ser tan prodigiosa  
le mueva á usta piedad;  
y aunque ella no lo contieffa,  
dize que es Monja profesfa,  
y pondrá á su potestad  
secular impedimento;  
pues siendo lo al Tribunal,  
de fuero espiritual,  
toca su conocimiento.  
Des justos fines consigo  
con este tan facil medio,  
pues que su vido remedio  
como verdadero azigo.  
Y con esto satisfechos  
Machin, Inés, y don Juan;  
de que es muger, quedarán  
los escrupulos deshechos,  
que piden, que tan forçosa  
deuda le pigne á de señã Ana;  
y su beldad luberosa

goze en paz, y vnica dichosa;  
Venid conmigo, don Juan.

*d. lu.* A donde vais? *d. Di.* A romper  
vn secreto, que ha de ser  
el remedio de Guzman. *Vanse*

*Oca.* En fia quiso deste modo,  
Machin, ser mas confessor,  
que martir, vuestro señor,  
y ha venido á serlo todo.

*Mas.* Y con obñigado pecho;  
dize (qué tema tan local!)  
que no ha de negar la boca  
lo que las manos han hecho.

*Mot.* Espiuchoso disparate.

*Mon.* Es por ventura me jet-  
dar estriolas? *Oca.* No ay valez  
como guardar el gaznate.

*Salen Guzman, y vn Alcalde.*

*Alc.* Uistale la ropa, amigo.

*Guz.* Qué ropa? yo soy Soldado,  
y en mi traje han de llevarme.  
*Ber.* No mire en puentes, hermano,  
que vá á morir, y es Cristiano.

*Gu.* Pues yo que dexo quitarme *Apa.*  
la vida por no dezir,  
que soy muger, ni traer  
faldas, avia de querer  
llevarlas para morir?

*Ber.* Advierta que los perdones  
del abito perderá.

*Guz.* Misas ay, todo será  
vn año mas de tizonas.

*Ber.* Qué terrible obstinacion!

*Guz.* Por no parecer muger,  
todo lo quiero perder,  
fuera del alma. *Dentro todos.*

*Dens.* Perdon, perdon.

*Mas.* Que lo dixes luego.

*Sale d. lu.* La sentençia ha suspendido  
el Virrey, porque ha sabido  
de vuestro amigo don Diego,  
que seis muger. *Gu.* Mugerye?  
miente, mande su Excelençia  
executar la sentençia.

que dan Diego me engañó,  
 por escusarme la muerte.  
*Ma* Vive Christo, que has de ser,  
 aunque no quieras, muger,  
 y libérete de esta suerte,  
 que despues ello dirá.  
*Ber*. Si lo tiene por ofensa,  
 un fruto negarlo intenta,  
 que el caso es publico ya.  
*d. tu*. Y de todos viene à ser  
 el mayor daño morir.  
*Guz*. Para qué quiero vivir,  
 si saben que soy muger?

JORNADA TERCERA.

*Sale el Vizconde de la Zúñiga, con Abito  
 de Alcántara y don Diego.*

*Viz*. Protegida la relacion  
 de esta muger prodigiosa.  
*d. Diego*. Despues que el Virrey de Lima  
 la aplicacion la otorga,  
 de la nouedad meuido,  
 que le refirió mi boca,  
 juridicas experiencias,  
 licitas, por ser for, osas,  
 de que es muger el Alferez,  
 con evidencia le informa.  
 Y assi, mirando su causa  
 con atencion mas piadosa,  
 le dá plazos, en que prueba,  
 que el Nuevo Cid la prouoca  
 à la pendencia, y por ser  
 justa, y natural la propria  
 defensa en la vltima instancia  
 la sentencia se reuoca.  
 Restituida à su traje,  
 en las Trinitarias Monjas  
 la recluyen, por la fama  
 que tiene de Religiosa.  
 Allí violentada juzga  
 eternidades las horas,  
 mas repulicante que el viento  
 oprimido de las ondas;  
 hasta que vino à romper

las prisiones la discordia,  
 que sebre elegir Preladas,  
 que sebre eleger Pregoneros,  
 De Isabel de la Arinaga,  
 por ser Vizcalas, toma  
 por cuenta suya la voz  
 para elegirla Priora.  
 Era la parcialidad  
 contraria mas poderosa;  
 y assi remite à las manos,  
 lo que no alcançó la boca,  
 y con vn baston robueto  
 de tal suerte el viento azota,  
 que lo q no ablandan ruegos,  
 à duros golpes negocia.  
 Ofendidas de su exceso,  
 y de su furia medrosas,  
 la expulsion que ella dessea  
 le solicitan las Monjas.  
 Las dos cabezas del Reyno  
 Secular, y Religiosa,  
 por evitar disensiones,  
 en lo mismo se conforman.  
 Libre en fin de la clausura,  
 passer à España, y à Roma  
 resuelve, à cosas q entiendo,  
 q à la conciencia le importó.  
 Y al instante que el Callao  
 daua por el mar la Groa,  
 en calçones, y repilla  
 truca, basquiñas, y ropa.  
 Halló propicio à Neptuno,  
 llega à la arena Española,  
 que à las Collunas de Alcides  
 cerió el passo, y dió memoria.  
 Por al abito indecente  
 el Obispo la aprisionó:  
 mas informado despues  
 de sus hazañas heroicas,  
 no solo no la castiga,  
 mas antes la galardona,  
 alentando su jornada  
 con dineros, y con joyas.  
 Partióse luego de Cadiz

para esta Corte, que goza  
 del Sol de la Casa de Austria  
 los rayos, y la Corona.  
 Dizenme que está en la  
 busca porque me importa  
 lo que sabéis, prosiguiendo  
 tras de la fuya mi historia.  
 Ya os dixé, señor Uizconde  
 de Zolina, que dos cosas  
 me obligaron justamente  
 à que el secreto le rompa:  
 Vna fue librar su vida  
 de infame suplicio, y otra,  
 dar yo la mano à la dama,  
 que firme mi pecho adera,  
 y satisfacer la deuda  
 de su honor, sin mi deshonor,  
 declarando à los testigos  
 de su engaño, y de la gloria,  
 que en nombre: geno alcancés  
 que quien sus fauores goza  
 es Guzman, y publicando  
 que es muger, deshaze, y borra  
 las sospechas, que amenazan  
 murmuracion a mis bodas,  
 sin reparar en deseos,  
 no executados, que pocas  
 llegan al talamo honradas,  
 si los intentos deshonoran.  
 Luego, pues, que del teatro  
 de su tragedia afrestosa,  
 redimi à la Monja Alferrez  
 (que assi la llaman aco):  
 à la dama por quien muero  
 voy à declarar la historia,  
 voy à declarar la historia,  
 alegre de poder ya  
 admitirla por mi esposa.  
 Ella no menos contenta,  
 pues su honor perdido cobra,  
 haze gracias al engaño,  
 por quien viene à ser dichosa.  
 Con esto parto al instante  
 à dar al Alferrez M. nia  
 cuenta, de como los Ciclos

nuestros intentos conforman:  
 Estaua presa, y ya en trage  
 de muger, y hablando à solas,  
 le doy alegre la nueua  
 de mis concertadas bodas.  
 Mas ella (quien tal pensará!)  
 quando espero que responda  
 dandome mil parabienes,  
 quiere que mis males oyga,  
 diziendome estas palabras:  
 Ya yo, don Diego, soy otra  
 que fuy, porque de la muerte  
 he visto lo horrible sombra.  
 Yo no soy quien de esta dama  
 perdió la ocasion dichosa,  
 que por engaño alcançaste;  
 otro auante es quien la goza.  
 Ser concedidos por mis:  
 los guantes, y ser notoria  
 al uando mi valentia,  
 hizo que en mis manos penga  
 esta dama su remedio:  
 era la causa piadosa,  
 ella muger yo muger,  
 dadiuas quebrantan recar.  
 Todo junto me obligò  
 à que en favor suyo rompa  
 la ley de vuestra amistad,  
 y à engañares me disponga.  
 Mas ya que es debo la vida,  
 y arrepentida me exhorta  
 la confesion à la enmienda,  
 no es bien que os quite la hora)  
 dixó, y que dè como suele  
 el fin ventura, à quien tocan  
 de Jupiter vengativo  
 las armas abrasadoras.  
 Como aquel que en peña dura  
 en vn punto se transforma,  
 si el rostro fatal le enseña  
 la Gorgona encantadora.  
 Buelvo en mi, y multiplicando,  
 al passo de las congoxas,  
 las palabras, le pregunto,

si de la verdad me informas.  
 Afirmase en lo que ha dicho,  
 à mataria me promoco  
 mi furor, mas mi valor,  
 por ser muger la perdona.  
 Fugitico parto à España,  
 jornada que me ocasiona,  
 y facilita don Juan,  
 que en aquella misma Flota,  
 à intento suyos partia:  
 mas ella perdida, y loca,  
 que el desprecio es el que mas  
 à la muger enamora,  
 en demanda de su honor  
 me sigue mas que mi sombra,  
 que para ser importante,  
 basta ser acreedora.  
 Llegò à Madrid, y à Madrid  
 llega tambien, y sus obras,  
 palabras, y pensamientos,  
 de tal suerte se conforman  
 en quererme, en obligarme,  
 y en persuadirme, que sola  
 resistiera à sus combates  
 la deidad que honor se nombra.  
 Passando prolixos dias  
 en batalla tan penosa,  
 su amor, y mi resistencia,  
 encuentro à Machin aora,  
 refiereme lo que yo  
 ignoraba desta historia,  
 despues que triste parti  
 de la America à la Europa.  
 Dizeme que està el Alferes  
 en la Corte ya, y que posa  
 en casa de vn noble hidalgo  
 su amigo, y compatriota,  
 cuyo nombre es Sebastian  
 de Ilumbe, y que su persona,  
 señor Vizconde, y la vuestra,  
 solo vn espíritu forman.  
 Y assi me quiero valer  
 de vos con él, para que ponga,  
 y vos en suores set me

pongais vnestras fuerças tôdo,  
 intercediendo los dos,  
 para que el Alferes Monja  
 alumbre con la verdad  
 mi confesion tenebrosa:  
 que tan con tonte porfia,  
 y tan tiercamente llora  
 mi triste amante, afirmando,  
 que la Monja Alferes sola  
 sus fuores mereció,  
 que à las insensibles rocas  
 persuadirá, quanto mas  
 á quien como yo la adora.  
 Mueua á piedad mi desdicha,  
 y al fin de vuestra persona  
 la autoridad, que ha de ser  
 la causa mas poderosa.

*Viz.* Lo que mas con el valor  
 de vn hidalgo pecho alcança,  
 es hazer del confianza  
 en negocios del honor.  
 Y assi la podeis tener,  
 de que para averiuar  
 la verdad, no he de dexar  
 piedra alguna por mouer.

*d. Die.* Pues con esto assegurais  
 mis esperanças. *Viz.* Yo quiero  
 hablarla à solas primero,  
 que vos concilla os veais.

*d. Die.* Pues la breuedad, señor,  
 es pido. *Viz.* Bien sé, don Diego,  
 que no permiten solfiego  
 puntos de honor, y de amor.

*Vanse y sale Guzman rompiendo unas  
 nappas, y Machin.*

*Guz.* Ha Señor, que ja que yo  
 voto à Dios. *Ma.* Verá, y reniega,  
 la culpa tiene quien usga,  
 que la Seta en qué peccó.

*Guz.* Ya he perdido, qué he de hazer?  
 puedola, ¿o remediar?

*Mac.* No; pero puedes guardar  
 lo que queda por perder.

*Guz.* Bien dizeis. *Ma.* Pero no sabes

DEL DOCTOR IVAN PEREZ DE MONTALVAN.

Como à don Diego he encontrado?

*Guz.* A don Diego, qué te dixò?

*Mac.* Que le contasse tus casus,  
desde que el partiò de Lima,  
hasta que à Madrid llegamos:  
y del tús, y de la casa  
en que viues informado,  
diziendo que te veria,  
se despidiò. *Guz.* Y del engaño  
de doña Ana no te hablò?

*Mac.* Yo lo estaua deseando,  
por tener nuevas de Inés:  
mas sabe que soy vn marmol  
en callar, desde que en Lima,  
por averme tu mandado,  
que negasse los amores  
de doña Ana; hallò en mi labio  
las costumbres de Vizcaya  
en lo duro, y lo cerrado;  
y asino tocò este punto.  
Mas pues les dos lo tocamos,  
si la mudança de tierras,  
y de los tie spos la ha dado  
à tus intentos ocultos,  
neme dirás hasta quando  
à doña Ana y à don Diego  
has de hazer tan graues daños?

*Guz.* Me entiendo. *Ma.* Qué fin lleuas?

*Guz.* Yo me entiendo,

*Mac.* Algun gran caso  
sin duda alguna previenes,  
pues de mi lo encubres tanto,  
que siempre fuy del archiuo  
de tu pecho secretario.

*Guz.* Ya digo que yo me entiendo;

verà don Diego, es el plazo  
de declarar la intencion  
de mi silencio, y mi engaño:  
ten paciencia, y no me apures,  
que importa, pues yo lo callo.

*Ma.* Sebastian de Ylumbre viene.

*Guz.* No le digas que he jugado.

*Ma.* Tomas la fraternas? *Guz.* Si,  
que es cuerdo, y tiene à su cargo

mi correccion, y modestia,  
por comission del Vicario.

*Mac.* Por esta vez callaré:  
mas si tu jugas, yo canto.

*Sale Sebastian de Ylumbre, y vn criado con  
vn lio de vestidos de muger, y panelos  
sobre vn bufete, y vase.*

*Seb.* Dexa sobre este bufete  
este vestido, y bolando  
parte à casa del Uizeonde  
de Zolina, y di que aguardo  
el coche que le pedi.

Sabed, Alferes Aruso,  
que vn Consejero Real,  
à quien la fama ha lleuado  
nuevas de vos, quiere veros.

*Guz.* Qué ha de verme? soy acaso  
algun monstruo nunca visto,  
ò la fiera que inventarou,  
que con letras, y con armas  
se viò en el Reyno Polaco?

No ha visto vn hòbre sin barbas?

*Mac.* Hombre tu? qué has olvidado  
sin duda el memento mulier  
de aquel mongil Trinitario,  
que te pusieron en Lima?

*Seb.* Ser vna muger Soldado,  
y vna Monja Alferes, es  
el prodigio mas extraño,  
que en estos tiempos se ha visto;  
y al fin siendo mandato  
de vn Consejero es forzoso  
el obedecerle. *Guz.* Uamos,  
que debe de convenir,  
pues porfias. *Seb.* Aguardad,  
que quiero que veis en traje  
de muger. *Ma.* Esto es el diablo!

*Guz.* Señor Sebastian de Ylumbre,  
solo el respeto que os guardo,  
puede hazer que vuestro intento  
no castigue por agrauio.

*Seb.* Mirad quan lexos estaua  
de imaginar agrauaros,  
ni hallar en vos resistencia.

que sin aver consultado  
 con vos el interto mio,  
 de cas de vna dama es traygo  
 este vestido, y previene  
 vn coche para llevaros.

Mac. Ea, Alferéz Catalina.

Llega Maubin con el manto, y dale vn  
 golpe Gazman.

Guz. Aparte, loco. Ma. Mal año  
 para la ama de Alcides.

Gaz. De coleta estoy riñiendo.

Ma. Pues à turco de it en coche,  
 ay en Madrid mil borbados,  
 que se pondrán de butargas.

Sib. Alferéz, determigaos,  
 q' esto importa. Gu. Si os he dicho,  
 y os dize mi vida, quanto  
 mi proprio ser aborrezco.

Si de mis padres, y hermanos  
 trepè la amada presencia  
 por el indomito Arauco:  
 si recibí el heridas,

y si de Miguel de Arufo,  
 mi mismo hermano, vertió  
 la sangre mi alrada mano.

Si del vltimo suplicio,  
 vierdo ya el lugar infuoso,  
 me dexaua dar la muerte  
 en vn infame teatro,

toda por no publicar,  
 que soy muger: no es en vanõ  
 querer que me vista acra  
 de lo que aborrezco tanto?

Sib. Per vuestra gusto avéis hecho  
 excesses tan mal pensades,  
 quizá porque no tuvísteis  
 quien supiesse aconsejaros.  
 Mas ya que yo os aconsejo,  
 y que el nombre me avéis dado  
 de amigo, tergo de ver  
 si cen ves, Alferéz, valgo  
 mas que vuestra inclinacion.  
 Y si queréis por vn rato  
 de di gusto, que me tenga

per hombre poco avisado  
 el Oyder, si à su presencia,  
 que ha de respetarse tanto,  
 os lleuo en trage decente.

Guz. Pues dezid, qué de sacato  
 se haze à su auteridad,  
 si ya por ello el Vicario  
 de Madrid me tuvo presa,  
 y por averse informado  
 de mis hazñas, me diò  
 per libre. Sib. Pues publicado  
 con ello que sois muger,  
 qué perderéis en mudares  
 per des, heras en su trage?

Guz. Des heras sen dos mil años,  
 y no quiero padecerte,  
 ya que no puedo negarlo.

Den á, que el Oyder quer á  
 verme en el mis o que traygo  
 mas la nueved de es esto,  
 que le obligue á desferle:

o que en el o ro, que ay que ver?  
 Es por ventura milagro  
 ver vna muger vestida

de muger? Sib. Si, quando ha dado  
 tanta materia à la fama  
 con hechos tan señal. dos,  
 que ellos, no el disfraz, lo mueve  
 à querer veres, y hablaros.

Eso en este ha de ser,  
 que ya per el mismo caso,  
 que me resistis, zeloso  
 de ver lo poco que valgo

con ves, ò he de conseguirlo,  
 ò jamás tengo de hablaros.

Mac. Acabóse, Uizeñes,  
 testerades sois entram bos,  
 ved por qual ha de quebrar.  
 Mas tu, que estàs rehusando  
 parecer muger, y en nada  
 podras parecerlo tanto,  
 como en dezir tixeretas,  
 has de serlo mas delgado.

Guz. Claro es, á que lo he de ser.

pues vn amigo, à quien guardo

*Quitase la capa con rabia.*

tanto respeto, se empeña  
tan rebelde, y arrojado:

dime este manto. *Seb.* Ahora  
me poncis al rostro vn clauo.

*Ma.* Qué bien hazes no porñes.

Queda Roque preguntando,  
que por que de las mugeres

públicas gasta tanto  
dix: por ne porñes.

*Guz.* Acá. *Seb.* Quieres acase

vestit: sobre la espada?

*Guz.* Estoy tan acostumbrado.

*Quitase la espada, y pone el manto  
al revés.*

*Ma.* Acoñumbrado? *Guz.* Tambien

lo estoy de tratarme hablando  
como varon. *Ma.* Ponte agora

el manto, que es bizarro.

*Guz.* El mas bizarro manto

no iguala al calçon mas llano:

*Ma.* No aciertas la coyuntura?

*Guz.* Qué he de acertar, q̄ los diablos  
inventaron estos grillas.

*Ma.* Bálvete de este lado.

*Guz.* Pese à mí, qué he de bolver?  
no más que me viene largo?

*Ma.* Pues ponte los chapines.

*Guz.* Chápinos? éstas borrachas?  
*Dentro cuchilladas.*

*Dni.* Detengause, Caualleros.

*Oro.* Vine Dios, que he de mataros.

*Guz.* Qué es aquello? *Ma.* Cuchilladas.

*Guz.* Pese à las faldas. *Ma.* Andallo,  
*Quita el manto, y coge la espada,  
y desbáynala.*

*Seb.* Aguarda. *Guz.* q̄ he de aguardar?  
todo es cantar, y canfarses,  
lo que no puedo conmigo,  
necidad es intentarlo. *Vase.*

*Seb.* Donde vai? *Ma.* Esto preguntas,  
sife e tñ acuchillando,

*y no tiene otras colquillas? Vase.*

*Seb.* El reduçida es en vano,

porque tiene solamente  
de muger lo portado. *Vase.*

*Salen don Diego, don Iuan, y doña Ana.*

*d. Die.* Al Uizeconde de Zúñiga,

à quien el Alferrez Monja

quiere en todo hazer lisonja,

porque à ampararle se inclina;

lo mismo le ha respondido.

*d. An.* Que sup est à firme en su engiño?

que me haga tanto dño,

sin averla yo ofendido?

Si tan conocida injuria,

sin justa pena dexais,

Cielos, para quien guardais

los rayos de vuestra furia?

*d. Dieg.* Doñ Ana, sin fruto son

tus quejas, yo no he podido

mostrar la que te he querido

con mas clara informacion,

que averme determinado

contra escrúpulos de honor,

obligado de tu amor,

y de mi deuda obligado,

à ser tu esposo, si fue

el disfrazado Guzman

solamente tu gilan,

y de la ocasion que hixte

era el dueño, pues podia

perdonar tu liviandad,

por tener seguridad

de que tu intencion no avia

llegado à la execucion:

que es cierto que se casaran

muy pocos, si repararan

en delitos de intencion.

Mis la Monja, como ves;

lo niega tan en tu daño;

quexate, pues, de su engiño;

si por ventura lo es,

y no de mi buen intento;

que el Cielo sabe, señora,

que de tus plantas adora

las huellas mi pensamiento.

Mas fuera gran desuatio,  
y tu misma me culparas,  
ti porque tu honor cebraras,  
quisiera perder el mio,  
y el tuyo; que es cierta cosa,  
que no tiene vna muger  
mayor afrenta, que ser  
de vn hombre afrentado esposa.

*d. An.* Tu sin duda arrepentido  
de pagar tu obligacion,  
has trazado esta invencion,  
y tu amistad ha podido  
obligarla à que olvidara  
de su conciencia el temor,  
para quitarme el honor,  
negando verdad tan clara:  
mas la justicia. *d. Dieg.* De te nte,  
que perque de esta sospecha  
quedes, mi bien, satisfecha,  
informacion evidente,  
es saber, que desde el dia  
que ser tu amante nego  
en Lima, y se retrato  
de lo que afirmado avia  
la Monja Alferéz, no vi  
jamás su rostro, y responde  
lo que te he dicho al Vizconde:  
de Zolina, y no à mi:  
luego indicio es verdadero  
de que no intentó engañar,  
obligarla à declarar  
la verdad con tal tercero?

*d. An.* Luego tu no la has hablado  
en la Corte? *d. Die.* Mis enojos  
no han permitido à mis ojos  
ver à quien los ha causado.  
Y aunque es verdad q̄ al Vizconde  
le pidió que me dixesse,  
que yo con ella me viesse;  
y porque entiendo que esconde  
algun misterio el desseo  
de verme, la quiero hablar:  
yo no le pienso tocar  
este punto, si la veo;

tanto, porque es b'garme  
de cohera à enlo quecer,  
y es en efecto muger  
de quien no puedo vergarme:  
quanto porque ella pudiera  
sospechar que yo queria,  
con semejante porfia,  
no que la verdad dixera,  
fino que, ò lo fassie, ò no,  
dixesse que era verdad  
ser ella, à quien tu beldad  
por dueño lo estia ò,  
y fuera justa ocasion  
de mi infamia esta sospecha.  
Y pues quedas satisfecha  
con esto de mi intencion,  
que no publiques te pido  
sueffs tan contra ti,  
y ten la stima de mi,  
que te adoro, y te he perdido. *Vase.*

*d. An.* Aguarda, guarda: don Juan?

*d. Lu.* Qué me mandas?

*d. An.* Que conmigo  
os vengais à ser testigo  
de lo que el falso Guzman  
me responde en este caso  
à mi mismo. *d. Lu.* Justo es  
que te sirva. *d. An.* El tanto, Inés,  
que de ofendida me abrafo.

*Vanse y sale Guzman con botas y unos  
papeles y Sebastian Tiunbe, y  
Machin.*

*Guz.* Dé ves confio el cuydado  
de acordar mis prerensiones  
en todas las ocasiones  
en el Consejo de Estado.  
Este slos papeles son  
de mis servitios, tomad,  
y por les ojos passad  
esta certification,  
que entre las demás es dexo,  
que della es informareis  
de lo que pedir podeis  
en recompensa al Consejo.

*See Seb.* Don Luis de Cespedes Xeris, Governador, y Capitan General de la Provincia de Paraguay &c. Certifico á su Magestad, que conzco á Catalina de Arauso, de más de 17. años á esta parte, que en abito de hombre, y soldado le ha servido en Chile mas de 17. en las Compañias del Maestre de Campo don Diego Bisno de Sarabia, y del Capitan Gonzalo Rodriguez de la qual fue por sus servicios Alferez, llamandole Alonso Diaz de Guzman, y se halló en todas las cesiones que se eficiaron con mucho valor; y reformada su Compañia, pasó á la del Capitan Guillen de Casanueva, y fue por buen soldado de las ventajadas, sacados para campar desde el Castillo de Paycobi, con el Maestre de Campo Alvaro Nuñez de Pineda; y se halló en muchas batallas, y recibió muchas heridas: y en particular en la de Pures, donde llegó á la muerte.

Por lo qual, y por ser digna de que su Magestad le haga merced, le di la presente, con mi firma, y sello. En Madrid á dos de Febrero de 1625 años.

*Guz.* De aqueste mismo tenor son las de acá: esta es del noble don Juan Cortés de Monroy, y Governador de Uraguas: de don Diego Flores de Leon, es esta; que en el pecho manifiesta la Cruz del Patron Gallego; Maestre de Campo, á quien dan en las regiones Australes, alabanzas inmortales sus hechos: del Capitan, y Cabo de Compañias, Francisco de Nauarrete, es aquesta, que promete premio á las hazñas mias,

segun las ha exagerado. Estas son las que en Madrid pude oír, acudid al Secretario de Estado, que pienso que le hallareis atento á mi pretension.

*Seb.* A qué remuneracion os inclinai? *Guz.* Si podeis para Fian des negociar vna ventaja, me helgára que su Magestad premiara mis hechos, con emplear en su servicio estas manos, que sabian ya por saber, si pueden tambien vencer Flamencos, como Araucinos. Pero si al fin conquistar no podeis merced ninguna, pretendel al menos vna, que es muy facil de alcanzar.

*Seb.* Qual es? *Guz.* Que se me consienta andar siempre de varen, que con esta permission quedo pagada, y contenta.

*Seb.* Pues sin tenerla te pones en su trage, qué te inquieta?

*Guz.* No quiero vivir sujeta á enfades y vejaciones.

*Seb.* Por advertido me doy: mis trata de prevenite, que es hora ya de partirte, que en casa el Vizconde voy.

*Vise, y salen don Juan, doña Ana, è Inès con mantos.*

*d. Ju.* A qui está: Alferez Guzman, bien debeis á mi desseo los brazos. *Ma.* Qué es lo q' veis? es Inès? *Guz.* Señor don Juan teneis salud? *d. Ju.* Bueno estoy para servires. *Guz.* Don Diego?

*d. Ju.* A buscaros vendrá luego. *Mac.* Inès, los brazos te doy.

*Inès.* Como te llegas á mi, castigo falso? *Ma.* Vn crido;

qué ha de hazer, siendo mandado?

*d. An.* Pues no, con necesidad? *Gu.* Si, bien te conozco, don Ana.

*d. An.* Pues como tu falso pecho, si me conaces, ha hecho una acción tan inhumana contra mi honor, y opinion, negando cosas verdades? Por dicha queexas: puedes, que no ay ley? que no ay razón? que no ay dios? q no ay justicia? para aver executada; en qué ingrato te ha obligado tan detestable malicia? Verdad tan averiguada, no la dirán los que ves, que la saben? habla, loés; habla, Michie. *Ma* No se nada.

*d. An.* Haz traydo? falso testigo: mal aya yo, que muger naci, para no poder dar à entrambos el castigo.

*d. Lu.* Ahora no me dirá: disculpandote, vn criado, qué ha de hazer, siendo mandado?

*Ma.* No sé nada. *Gu.* Tus potrias no han de hazer mudança en mí, que aunque mi mal me lastima, lo mismo que dixes en Lima, te digo, don Ana, aquí.

*d. An.* Es posible que de Dios te puedes tanto olvidar?

*d. Lu.* Quien podrá determinar *Ap.* quien miente aqui de les dos? Pero don Diego ha llegado.

*Ma.* Gracias à Dios que esta vez *Ap.* se acabará la preñez de engño tan dilatado.

*d. An.* Éste es don Diego? es él? *Ap.* venga de éste infame pecho su agravió, y mi deshonor.

*Gu.* Ya te cumplió mi desseo.

*Sale don Diego.*

*d. Die.* Ya estoy, con ver la ocasión

de tantos dios, ardiendo en colera; pero quiso que fuese muger el Cielo; por que no pueda vengarme. Don Ana está aqui y me huelga por dexarla satisfecha.

*Ma.* El color pierdes, q es esto? *Ap.*

*d. Die.* Porque me dixes el Vizconde, que tenéis que hablar me, vengo à hazerlo, Alferoz. *Gu.* Sintiera en el alma irme sin veros.

*d. Die.* Hablad, pues, q ya os escucha.

*Gu.* Tenéis memoria, don Diego, de que para descubrir os que era muger, el secreto prometisteis como noble?

*d. Die.* Si prometí, bien me acuerdo.

*Gu.* Pues como lo quebrantasteis?

*d. Die.* Por daros la vida. *Gu.* El zelo de librar me no era justo que os obligasse à romperlo, viendos yo prevenido, que sintiera mucho menar la muerte, que publicar que era muger; y assi viendos que à descubrir os mandé de caseros el desseo, quise con aquel engño impedir os el efecto, y el fruto que conseguir pensasteis de averlo hecho. Hasta que viendome libre de prisiones, y bolviendo à vestir varonil traje, y à ceñir mercaíl azero, de los agravias, ofensas, infamias, y vituperios, que desde entonces acá he padecido, y padecoo, por no averne vos guardado la palabra del secreto, tornaré assi la vengança, y os daré justo escarmiento.

*Dale à D. Diego con vn baston, y ríen.*

DEL DOCTOR IVAN PEREZ DE MONTALVAN.

d. Die. Ha vill Mac. No lo dixe yo?

d. An. Ay de mi! d. In. ¿hazeis d. Diego?

Meseo don Juan de por medio.

d. Die. Castigar vna muger  
atrevida. d. In. Si ves mesmo  
dezis que es muger, qué afronta  
vna muger es ha hecho?

Guz. Mentis, que no soy muger  
mientras empuño este azero,  
que ha vencido tantos hombres?

d. Die. Aparta, don Juan.

Sale el Vizconde de la Zolina de camino,  
y Sebastian de Uambre.

Viz. Qué es este?

señor don Diego, aguardad:  
fois hombre? fois Cauallero?  
contra vna muger sacais  
la espada? d. Die. En nadie la empleo  
mejor que en vna muger,  
quando me pierde el respeto.

Viz. Acabad, sed mas prudente,  
que aun q' os lo pierda, os advierto,  
que si es dais por agraviado,  
no quedareis satisfecho,  
aunque la muerte le deis;  
que es muger, y es caso cierto,  
que es mas afronte, que hazaña,  
manchar en ella el azero.

Guz. Qué es muger? tanta muger?  
tratadme, V. zconde, menos  
de muger, que perderé  
sobre ello al mundo el respeto.

Viz. Si lo eres, de qué te agravia?

Guz. Si lo soy, ni lo confieso,  
ni quiero sufrir que nadie  
me lo llame; y vos don Diego,  
pues padezo estas afrontas  
por vos, ni de lo que he hecho:  
me pesa, ni soy muger,  
si quereis satisfaceros.

Ab. Ay condicion mas extraña!

d. An. Qué Tigre te dió alimento?

que a lo que tanto le debes  
tan presto te has hecho.

cueli? Guz. Escucha, señora,  
que pues tu agradecimiento,  
y tu honer pudieron tanto  
en mi pecho, que me hizieron  
(solo porque su sospecha  
satisficiesse don Diego)  
descubrir que era muger,  
quando estava tan secreto.

Aora puesto, deña Ana,  
que es publico, y hago menos,  
y que satisfeze ya  
mi enejo, y cessa con esto  
la casien, porque mi engño  
le impidió tu casamiento,  
mejor lo confesaré,  
perder à tu honer remedio,  
y no mralegrar fineza,  
que tan à mi costa he hecho.  
Y assi, don Diego, ya es justo  
restituir lo que debo

à deña Ana, declarando,  
que solo cupo en su pecho  
mi amor; y pues aveis visto  
de negaroslo el intento,  
dadle la mano, que yo,  
fracaso consiste en esto,  
porque ni vos reparais  
en la ofensa que os he hecho,  
ni ella se case con quien  
terga el menor sentimiento.  
Y para que efecto tenga,  
segunda vez es confieso,  
que soy muger, pues deshago,  
y satisfago con esto  
vuestro agrauio; pues dezir,  
que soy muger, es lo mesmo,  
que confesar que no pude  
agruarvos, ni ofenderos.  
Y si esto no es satisfacer,  
hagò mi agradecimiento  
lo que no hiziera la muerte  
eo esse invencible pecho, *Atrodillafe*  
rindiendome à vuestros pies,  
y confesandome en esto.

LA MONJA ALFEREZ.

vencida, y que à merced vuestra  
viuo, pues quedais con esto,  
mucho mas que con matarme,  
ventajoso, y satisfecho.

*d.* Dic. Levanta, y dame los brazos,  
que no solamente quedo  
satisfecho, mas vencido,  
embidioso del exemplo,  
que de agradecida has dado,  
y quisiera yo aver hecho  
mas esta hazaña, que quantas  
han celebrado los tiempos.

*Viz.* Nunca has mostrado el valor

como aera de tu pecho.  
*Seb.* Mas has ganado vencida  
de ti misma, que venciendo  
exercitos de enemigos.

*Viz.* Con aquesto, y pidiendo  
perdon, tengi fin aqui  
este caso verdadero,  
donde llega la Comedia,  
han llegado los sucessos,  
que oy está el Alferes Monja  
en Roma, y si casos nuevos  
dieren materia à la pluma,  
segunda parte os prometo.

F I N.

